

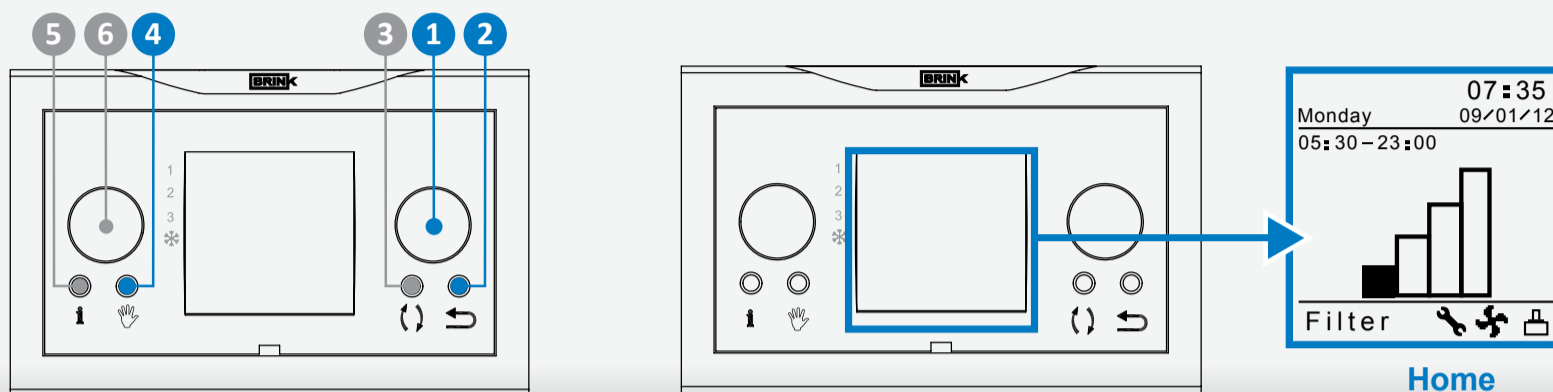


UK For more information: www.brinkclimatesystems.com

NL Voor meer informatie: www.brinkclimatesystems.nl

DE Für weitere Informationen: www.brinkclimatesystems.com

FR Pour plus d'informations: www.brinkclimatesystems.com



UK

NL

DE

FR

Make a weekly program (P1, P2 or P3)

- Press return (2) as many times as necessary in order to get to the main screen (HOME)
- Press (1). 'User Menu' opens
- Select 'User Settings' by turning (1)
- Press (1). 'User Settings' opens
- Select 'Periods' by turning (1)
- Press (1). 'Periods' opens

You can choose from P1, P2 or P3

(P1: with this you create a day program that applies to every day of the week)

(P2: with this you create two day programs. A day program for weekdays, 'Mo-Fr' and a day program for the weekend 'Sa-Su')

(P3: with this you create seven-day programs. For each day of the week separately)

ATTENTION: The following is the description for setting up P1. If this is the first time that you set up a weekly program, we recommend that you go through the following steps at least once as an exercise. If you wish, you can then also set a P2 or P3 program.

- Select 'P1: week' by turning (1)
- Press (1). 'P1: week' opens

You can choose from Period 1, Period 2, Period 3, Period 4 and Period 5. Each period is a part of the day in which you can set the ventilation mode.

In order to set up Period 1 carry out the following actions:

- Select 'Period 1' by turning (1)
- Press (1). 'Period 1' opens
- Select 'Start time' by turning (1)
- Press (1). 'Start time' opens
- Set the start time by turning (1). You have a range between 3.00 h and 7.59 h
- Press (1) to confirm the start time

Now set up the ventilation mode for Period 1. For this, carry out the following actions:

- Select 'Vent mode' by (1) turning
- Press (1). 'Vent mode' opens
- Set the ventilation mode for Period 1 by turning (1)
- Press (1) to confirm ventilation mode for Period 1

You have set up the ventilation mode for Period 1. You can set up Periods 2 to 5 in the same manner.

Activate Program P1, P2 or P3

After P1, P2 or P3 week program has been set, you can activate one of this week's programs. For this, carry out the following actions:

- Press return (2) as many times as necessary in order to get to the main screen
- Press (1). 'User Menu' opens
- Select 'User Settings' by turning (1)
- Press (1). 'User Settings' opens
- Select 'Active Program' by turning (1)
- Press (1). 'Active Program' opens
- Select P1, P2 or P3 by turning (1)
- Press (1) to activate P1, P2 or P3

You have activated program P1, P2 or P3.

Temporarily overriding the program

You can temporarily override the program. For this, carry out the following actions:

- Press return (2) as many times as necessary in order to get to the main screen
- Turn (1) to temporarily set the ventilation mode

On top of your screen you can see what time the new ventilation mode applies until. After this time the program will be reactivated.

Override the program for a longer period

If you have set up a program, you can manually override it, for example, for holidays. To override the program carry out the following actions:

- Press return (2) as many times as necessary in order to get to the main screen
- Press (4). 'Manual' is displayed
- Turn (1) to set up the ventilation mode

Now manual mode overrides the program. If you want to deactivate the manual mode, press return (2).

Filter report

When the text 'Filter' is displayed, the filters must be cleaned or replaced. For more information see the complete manual on www.brinkclimatesystems.com

Een weekprogramma (P1, P2 of P3) maken

- Druk zo nodig meerdere malen op return (2) om in het hoofdscherm (HOME) te komen
- Druk op (1). 'Gebr. Menu' opent
- Selecteer 'Gebruikers instel.' door (1) te draaien
- Druk op (1). 'Gebruikers instel.' opent
- Selecteer 'Perioden' door (1) te draaien
- Druk op (1). 'Perioden' opent

U heeft de keuze uit P1, P2 of P3

(P1: hiermee maakt u één dagprogramma dat geldt voor iedere dag van de week)

(P2: hiermee maakt u twee dagprogramma's. Eén dagprogramma voor doordeweeks 'ma-vrij' en één dagprogramma voor het weekend 'za-zo')

(P3: hiermee maakt u zeven dagprogramma's. Voor iedere dag van de week afzonderlijk)

LET OP: Hieronder volgt de beschrijving voor het instellen van P1. Indien dit de eerste keer is dat u een weekprogramma instelt, raden wij aan tenminste onderstaande stappen één keer te doorlopen als oefening. Indien gewenst kunt u daarna ook een P2 of P3 programma instellen.

- Selecteer 'P1: week' door (1) te draaien
- Druk op (1). 'P1: week' opent

U heeft de keuze uit Periode 1, Periode 2, Periode 3, Periode 4 en Periode 5. Iedere Periode is een deel van de dag waarin u de ventilatiestand kunt instellen.

Om Periode 1 in te stellen voert u de volgende handelingen uit:

- Selecteer 'Periode 1' door (1) te draaien
- Druk op (1). 'Periode 1' opent
- Selecteer 'Start tijd' door (1) te draaien
- Druk op (1). 'Start tijd' opent
- Stel de starttijd in door (1) te draaien. U heeft een bereik tussen 3.00u en 7.59u
- Druk op (1) om de starttijd te bevestigen

Stel nu de ventilatiestand in voor Periode 1. Voer hiervoor de volgende handelingen uit:

- Selecteer 'Vent mode' door (1) te draaien
- Druk op (1). 'Vent mode' opent
- Stel de ventilatiestand voor Periode 1 in door (1) te draaien
- Druk op (1) om de ventilatiestand voor Periode 1 te bevestigen

U heeft de ventilatiestand voor Periode 1 ingesteld. U kunt Periode 2 t/m 5 op dezelfde wijze instellen.

Programma P1, P2 of P3 activeren

Als u een P1, P2 of P3 weekprogramma heeft ingesteld, dan kunt u één van deze weekprogramma's activeren. Voer hiervoor de volgende handelingen uit:

- Druk zo nodig meerdere malen op return (2) om in het hoofdscherm te komen
- Druk op (1). 'Gebr. Menu' opent
- Selecteer 'Gebruikers instel.' door (1) te draaien
- Druk op (1). 'Gebruikers instel.' opent
- Selecteer 'Huidig programma' door (1) te draaien
- Druk op (1). 'Huidig programma' opent
- Selecteer P1, P2 of P3 door (1) te draaien
- Druk (1) om P1, P2 of P3 te activeren

U heeft programma P1, P2 of P3 geactiveerd.

Het programma tijdelijk overrulen

U kunt het programma tijdelijk overrulen. Voer hiervoor de volgende handelingen uit:

- Druk zo nodig meerdere malen op return (2) om in het hoofdscherm te komen
- Draai (1) om tijdelijk de ventilatiestand in te stellen

Boven in uw scherm staat tot welke tijd het nieuw ingestelde ventilatiestand van toepassing is. Na deze tijd zal het programma weer worden ingeschakeld.

Het programma voor langere tijd overrulen

Indien u een programma heeft ingesteld, dan kunt u deze handmatig overrulen, bijvoorbeeld bij vakanties. Om het programma te overrulen voert u de volgende handelingen uit:

- Druk zo nodig meerdere malen op return (2) om in het hoofdscherm te komen
- Druk op (4). 'Handmatig' verschijnt in het display
- Draai (1) om de ventilatiestand in te stellen

De handmatige stand overruilt nu het programma. Indien u de handmatige stand ongedaan wilt maken, drukt u op return (2).

Filtermelding

Wanneer de tekst 'Filter' op het display van de WTW klokregeling verschijnt, dienen de filters in het op de WTW klokregeling aangesloten toestel te worden schoongemaakt of vervangen. Zie voor meer informatie de complete gebruikshandleiding op www.brinkclimatesystems.nl

Ein Wochenprogramm (P1, P2 oder P3) erstellen

- Drücken Sie bei Bedarf mehrmals auf Return (2), um zum Hauptmenü (HOME) zu gelangen
- Drücken Sie auf (1). 'Servicemenü' wird geöffnet
- Wählen Sie 'Einstellmenü', indem Sie (1) drehen
- Drücken Sie auf (1). 'Einstellmenü' wird geöffnet
- Wählen Sie 'Perioden', indem Sie (1) drehen
- Drücken Sie auf (1). 'Perioden' wird geöffnet

Sie haben die Wahl zwischen P1, P2 oder P3

(P1: hiermit erstellen Sie ein Tagesprogramm, welches für jeden Tag der Woche gilt)

(P2: hiermit erstellen Sie zwei Tagesprogramme. Ein Tagesprogramm für die Werktage 'Mo-Fr' und ein Tagesprogramm für das Wochenende 'Sa-Su')

(P3: hiermit erstellen Sie sieben Tagesprogramme, für jeden Tag der Woche ein anderes)

ACHTUNG! Im weiteren Verlauf folgt die Beschreibung zur Einstellung von P1. Wenn Sie zum ersten Mal ein Wochenprogramm einstellen, sollten Sie u.a. Schritte mindestens einmal zur Übung durchgehen. Auf Wunsch können Sie danach auch ein P2 oder P3 Programm einstellen.

- Wählen Sie 'P1: Woche', indem Sie (1) drehen
- Drücken Sie auf (1). 'P1: Woche' wird geöffnet

Sie haben die Wahl aus Periode 1, Periode 2, Periode 3, Periode 4 und Periode 5. Jede Periode ist ein Tagesabschnitt, für den Sie den Lüftungsmodus einstellen können.

Um Periode 1 einzustellen, führen Sie folgende Handlungen durch:

- Wählen Sie 'Periode 1', indem Sie (1) drehen
- Drücken Sie auf (1). 'Periode 1' wird geöffnet
- Wählen Sie 'Startzeit', indem Sie (1) drehen
- Drücken Sie auf (1). 'Startzeit' wird geöffnet
- Stellen Sie die Startzeit ein, indem Sie (1) drehen. Ihnen steht ein Bereich zwischen 3.00 und 7.59 Uhr zur Verfügung
- Drücken Sie auf (1), um die Startzeit zu bestätigen

Stellen Sie jetzt den Lüftungsmodus für Periode 1 ein. Hierfür befolgen Sie folgende Schritte:

- Wählen Sie 'Lüftung', indem Sie (1) drehen
- Drücken Sie auf (1). 'Lüftung' wird geöffnet
- Stellen Sie den Lüftungsmodus für Periode 1 ein, indem Sie (1) drehen
- Drücken Sie auf (1), um den Lüftungsmodus für Periode 1 zu bestätigen

Sie haben den Lüftungsmodus für Periode 1 eingestellt. Sie können die Perioden 2-5 auf gleiche Weise einstellen.

Programm P1, P2 oder P3 aktivieren

Wenn Sie ein P1, P2 oder P3 Wochenprogramm eingestellt haben, können Sie eines dieser Wochenprogramme aktivieren. Hierfür befolgen Sie folgende Schritte:

- Drücken Sie bei Bedarf mehrmals auf Return (2), um zum Hauptmenü zu gelangen
- Drücken Sie auf (1). 'Servicemenü' wird geöffnet
- Wählen Sie 'Einstellmenü', indem Sie (1) drehen
- Drücken Sie auf (1). 'Einstellmenü' wird geöffnet
- Wählen Sie 'Programmauswahl', indem Sie (1) drehen
- Drücken Sie auf (1). 'Programmauswahl' wird geöffnet
- Wählen Sie P1, P2 oder P3, indem Sie (1) drehen
- Drücken Sie (1), um P1, P2 oder P3 zu aktivieren

Sie haben Programm P1, P2 oder P3 aktiviert.

Das Programm zeitlich überbrücken

Sie können das Programm zeitlich überbrücken. Hierfür befolgen Sie folgende Schritte:

- Drücken Sie bei Bedarf mehrmals auf Return (2), um zum Hauptmenü zu gelangen
- Drehen Sie (1), um für eine bestimmte Zeit den Lüftungsmodus einzustellen.

Oben auf dem Bildschirm steht, bis zur welcher Uhrzeit der neu eingestellte Lüftungsmodus gilt. Nach dieser Zeit wird das Programm wieder eingeschaltet.

Das Programm für längere Zeit überbrücken

Wenn Sie ein Programm eingestellt haben, können Sie dieses manuell überbrücken, z.B. in den Ferien. Um das Programm zu überbrücken, führen Sie folgende Handlungen durch:

- Drücken Sie bei Bedarf mehrmals auf Return (2), um zum Hauptmenü zu gelangen
- Drücken Sie auf (4). 'Handbetrieb' erscheint auf dem Display
- Drehen Sie (1), um den Lüftungsmodus einzustellen.

Der manuelle Modus überbrückt jetzt das Programm. Wenn Sie den manuellen Modus aufheben möchten, drücken Sie auf Return (2).

Filteralarm

Wenn der Text 'Filter' auf dem Display erscheint, müssen die Filter gereinigt oder ausgetauscht werden. Weitere Informationen finden Sie in der vollständigen Gebrauchsanweisung auf www.brinkclimatesystems.com

Créer un programme hebdomadaire (P1, P2 ou P3)

- Appuyez plusieurs fois si nécessaire sur Return (2) pour arriver à l'écran principal (HOME).
- Appuyez sur (1). « Menu utilis » s'ouvre.
- Sélectionnez « Param utilisateur » en tournant (1).
- Appuyez sur (1). « Param utilisateur » s'ouvre.
- Sélectionnez « Périodes » en tournant (1).
- Appuyez sur (1). « Périodes » s'ouvre.

Vous avez le choix parmi P1, P2 ou P3.

(P1 : il vous permet de créer un programme quotidien, pour tous les jours de la semaine.)

(P2 : il vous permet de créer deux programmes quotidiens. Un programme quotidien pour les jours de la semaine « lun-ven » et un autre pour le week-end « sa-di ».)

(P3 : il vous permet de créer sept programmes quotidiens, soit un programme pour chaque jour de la semaine.)

ATTENTION : ci-dessous vous est décrite la marche à suivre pour configurer P1. Si c'est la première fois que vous configurez un programme hebdomadaire, nous vous recommandons de parcourir les étapes ci-dessous une fois en guise d'exercice. Si vous le souhaitez, vous pouvez également configurer un programme P2 ou P3 ultérieurement.

- Sélectionnez « P1 : semaine » en tournant (1).
- Appuyez sur (1). « P1 : semaine » s'ouvre.

Vous avez le choix parmi Période 1, Période 2, Période 3, Période 4 et Période 5. Chaque Période est une partie de la journée pour laquelle vous pouvez configurer la ventilation.

Pour configurer Période 1, veuillez procéder comme suit :

- Sélectionnez « Période 1 » en tournant (1).
- Appuyez sur (1). « Période 1 » s'ouvre.
- Sélectionnez « Heure début » en tournant (1).
- Appuyez sur (1). « Heure début » s'ouvre.
- Configurez l'heure de début en tournant (1). Vous disposez d'une plage qui s'étend de 3 heures à 7h59.
- Appuyez sur (1) pour confirmer l'heure de début.

Configurez maintenant la ventilation pour la Période 1. Pour ce faire, procédez comme suit :

- Sélectionnez « Vent mode » en tournant (1).
- Appuyez sur (1). « Vent mode » s'ouvre.
- Configurez la ventilation pour la Période 1 en tournant (1).
- Appuyez sur (1) pour confirmer la ventilation de la Période 1.

La ventilation pour la Période 1 est configurée. Vous pouvez configurer les Périodes 2 à 5 de la même façon.

Activer le programme P1, P2 ou P3

Si vous avez configuré un programme hebdomadaire P1, P2 ou P3, vous pouvez dès lors activer l'un de ces programmes. Pour ce faire, procédez comme suit :

- Appuyez plusieurs fois si nécessaire sur Return (2) pour arriver à l'écran principal.
- Appuyez sur (1). « Menu utilis » s'ouvre.
- Sélectionnez « Param utilisateur » en tournant (1).
- Appuyez sur (1). « Param utilisateur » s'ouvre.
- Sélectionnez « Programme actif » en tournant (1).
- Appuyez sur (1). « Programme actif » s'ouvre.
- Sélectionnez P1, P2 ou P3 en tournant (1).
- Appuyez sur (1) pour activer P1, P2 ou P3.

Le programme P1, P2 ou P3 est maintenant activé.

Désactivation temporaire du programme

Vous pouvez désactiver temporairement le programme. Pour ce faire, procédez comme suit :

- Appuyez plusieurs fois si nécessaire sur Return (2) pour arriver à l'écran principal.
- Tournez (1) pour configurer temporairement la ventilation.

En haut de votre écran est indiquée l'heure jusqu'à laquelle la nouvelle ventilation configurée est d'application. Après cette heure, le programme s'enclenchera de nouveau.

Désactivation du programme pour une longue période

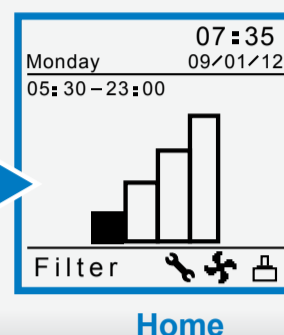
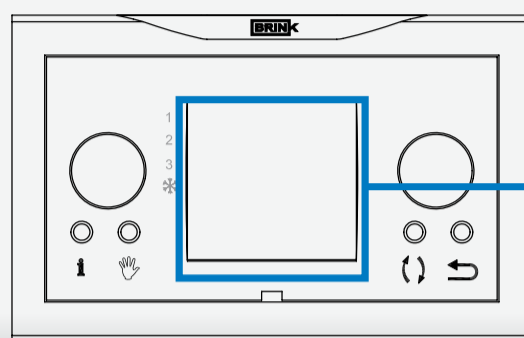
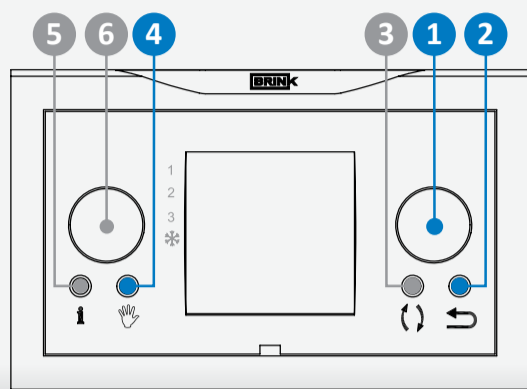
Si vous avez configuré un programme, vous pouvez le désactiver manuellement, pour les vacances par exemple. Pour désactiver le programme, veuillez procéder comme suit :

- Appuyez plusieurs fois si nécessaire sur Return (2) pour arriver à l'écran principal.
- Appuyez sur (4). « Manuel » s'affiche à l'écran.
- Tournez (1) pour configurer la ventilation.

La commande manuelle désactive maintenant le programme. Si vous souhaitez désactiver la commande manuelle, appuyez sur Return (2).

Indication filtre

Quand le texte « Filtre » apparaît à l'écran, il convient de nettoyer ou de remplacer les filtres. Pour davantage d'informations, consultez le mode d'emploi complet sur www.brinkclimatesystems.com.



Home

PL

Ustawienie programu tygodnia (P1, P2 lub P3)

- Nacisnij przyciski powrotu (2) tyle razy aby pojawił się na wyświetlaczu komunikat "Home"
- Nacisnij przyciski (1) aby otworzyć "Menu Użytkownika"
- Wybierz "Ustaw. Użytkownika" obracając pokrętło programatora (1)
- Nacisnij przyciski (1) aby otworzyć "Ustaw. Użytkownika"
- Wybierz "Okresy" obracając pokrętło programatora (1)
- Nacisnij przyciski (1) aby otworzyć "Okresy"

Mając do wyboru : P1, P2 lub P3

(P1: jeden program dnia dotyczący każdego dnia tygodnia)
(P2: dwa programy, pierwszy dotyczy dni w ciągu tygodnia od poniedziałku do piątku, drugi dni weekendu soboty – niedzieli)
(P3: siedem programów dnia, dla każdego dnia osobny program)

Uwaga! Poniżej umieszczono opis instalacji programu dnia P1. Uprzejmie prosimy najpierw o dokładne zapoznanie się z instrukcją ustalania programów. Pierwsze ustalenia proszę potraktować jako próbne, w taki sam sposób postępować przy ustalaniu P2 lub P3.

- Wybierz "P1 – tydzień" obracając pokrętło programatora (1)
- Nacisnij przycisk (1) aby otworzyć "P1 – tydzień"

Mając do wyboru Okres 1, Okres 2, Okres 3, Okres 4, Okres 5. Każdy Okres jest częścią dnia w którym tryb wentylacji może zostać ustalony.

Ustawienie programu dla "Okresu 1"

- Wybierz "Okres 1" obracając pokrętło programatora (1)
- Nacisnij przyciski (1) aby otworzyć "Okres 1"
- Wybierz "Czas startu" Nacisnij przyciski (1) aby otworzyć
- Nacisnij przyciski (1) aby otworzyć "Czas startu"
- Ustal czas obracając pokrętłem, do wyboru zasięg czasu pomiędzy 3.00 a 7.59 godziny
- Nacisnij przyciski (1) aby potwierdzić wybrany czas

Ustawienie trybu wentylacji dla "Okresu 1"

- Wybierz "Tryb wentylacji" obracając pokrętło programatora (1)
- Nacisnij przyciski (1) aby otworzyć "Tryb wentylacji"
- Ustal tryb wentylacji dla Okresu 1 obracając pokrętło programatora (1)
- Nacisnij przyciski (1) aby otworzyć tryb wentylacji dla Okresu 1

Okresy 2 i 5 mogą zostać w taki sam sposób ustalone.

Aktywacja programu P1, P2 lub P3

Gdy programy tygodnia P1, P2 lub P3 zostały ustalone możemy przejść do aktywacji programu

- Nacisnij przycisk powrotu (1) tyle razy aby pojawił się ekran główny
- Nacisnij przyciski (1) aby otworzyć "Menu Użytkownika"
- Wybierz "Ustaw. Użytkownika" obracając pokrętło programatora (1)
- Nacisnij przyciski (1) aby otworzyć "Ustaw. Użytkownika"
- Wybierz "Aktywny program" obracając pokrętło programatora (1)
- Nacisnij przyciski (1) aby otworzyć "Aktywny program"
- Wybierz P1, P2 lub P3 obracając pokrętło programatora (1)
- Nacisnij przyciski (1) aby aktywować program

Programy P1, P2 lub P3 zostały zaaktywowane.

Czasowe unieważnienie programu

Program może zostać czasowo unieważniony.

- Nacisnij przycisk powrotu (1) tyle razy aby pojawił się ekran główny
- Obrotowe pokrętło programatora (1) aby czasowo ustalić tryb wentylacji

U góry wyświetlacza pojawi się czas na jaki tryb wentylacji został dopasowany, po upływie tego czasu program powróci do stanu pierwotnego.

Unieważnienie programu na dłuższy czas

Ustalony program zawsze może zostać ręcznie skorygowany jeśli to tylko jest niezbędne, na przykład w przypadku wakacji

- Nacisnij przycisk powrotu (1) tyle razy aby pojawił się ekran główny
- Nacisnij przyciski (4) tak aby pojawił się komunikat "Reczny"
- Obrotowe pokrętło programatora (1) tak aby ustalić tryb wentylacji

Program może zostać ręcznie unieważniony. Ręczne ustalenia można również korygować.

Kontrola filtra

Kiedy na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Filtr", filtr powinien zostać niezwłocznie wyczyszczony lub wymieniony. Więcej informacji www.brinkclimatesystems.com

IT

Creare un programma settimanale (P1, P2 o P3)

- Premere varie volte su Return (2) fino ad arrivare alla schermata principale.
- Premere (1). Si aprirà il menu "Menu utente"
- Selezionare "Impostazioni utente" ruotando (1)
- Premere (1). Si aprirà il menu "Impostazioni utente"
- Selezionare "Periodi" ruotando (1)
- Premere (1). Si aprirà il menu "Periodi"

È possibile scegliere tra P1, P2 o P3

(P1: imposta un solo programma quotidiano valido per ogni giorno della settimana)

(P2: imposta due programmi quotidiani: un programma quotidiano per i giorni feriali "lun-ven" e un programma quotidiano per il weekend "sab-dom")

(P3: imposta sette programmi quotidiani, uno per ogni giorno della settimana)

ATTENZIONE: Di seguito viene descritta la procedura di impostazione di P1. Se il programma viene impostato per la prima volta, si consiglia di eseguire le seguenti fasi almeno una volta come esercizio. Se necessario è poi possibile passare all'impostazione di un programma P2 o P3.

- Selezionare "P1: settimana" ruotando (1)
- Premere (1). Si aprirà il menu "P1: settimana"

È possibile scegliere tra Periodo 1, Periodo 2, Periodo 3, Periodo 4 e Periodo 5. Ogni Periodo è una parte della giornata per la quale è possibile impostare la posizione del ventilatore.

Impostare il Periodo 1 seguendo queste istruzioni:

- Selezionare "Periodo 1" ruotando (1)
- Premere (1). Si aprirà il menu "Periodo 1"
- Selezionare "Ora start" ruotando (1)
- Premere (1). Si aprirà il menu "Ora start"
- Impostare l'ora di inizio ruotando (1). L'ora deve essere compresa tra 3.00 e 7.59.
- Premere (1) per salvare l'ora di inizio.

Impostare ora la posizione del ventilatore per il Periodo 1 seguendo queste istruzioni:

- Selezionare "Vent moda" ruotando (1)
- Premere (1). Si aprirà il menu "Vent moda"
- Impostare la posizione del ventilatore per il Periodo 1 ruotando (1)
- Premere (1) per salvare la posizione del ventilatore per il Periodo 1

La posizione del ventilatore per il Periodo 1 è stata impostata; impostare i Periodi da 2 a 5 nello stesso modo.

Attivare il Programma P1, P2 o P3

Se è stato impostato un programma settimanale P1, P2 o P3, è possibile attivare uno solo di questi programmi. Seguire queste istruzioni:

- Premere varie volte su Return (2) fino ad arrivare alla schermata principale.
- Premere (1). Si aprirà il menu "Menu utente"
- Selezionare "Impostazioni utente" ruotando (1)
- Premere (1). Si aprirà il menu "Impostazioni utente"
- Selezionare "Programma attivo" ruotando (1)
- Premere (1). Si aprirà il menu "Programma attivo"
- Selezionare P1, P2 o P3 ruotando (1)
- Premere (1) per attivare P1, P2 o P3

Il programma P1, P2 o P3 è ora attivato.

Impostare un programma manuale temporaneo

È possibile sostituire temporaneamente il programma con un'impostazione regolata manualmente seguendo queste istruzioni:

- Premere varie volte su Return (2) fino ad arrivare alla schermata principale.
- Ruotare (1) per modificare temporaneamente la posizione del ventilatore

Sulla parte alta dello schermo viene indicata la durata di questa nuova posizione del ventilatore; alla scadenza di questo periodo di tempo il ventilatore torna alle impostazioni programmate.

Impostare un programma manuale a lunga durata

È possibile sostituire il programma con un'impostazione regolata manualmente, ad esempio durante le vacanze, seguendo queste istruzioni:

- Premere varie volte su Return (2) fino ad arrivare alla schermata principale.
- Premere (4). Appare sul display l'indicazione "Manuale"
- Ruotare (1) per impostare la posizione del ventilatore

La posizione regolata a mano sostituisce ora quella programmata. Per tornare alla posizione programmata premere Return (2).

Indicazione filtro

Quando sul display appare l'indicazione "Filtro" è necessario pulire o sostituire i filtri. Per ulteriori informazioni consultare il manuale di istruzioni completo disponibile su www.brinkclimatesystems.com.